



CONGRESO DE LOS DIPUTADOS
SECRETARÍA GENERAL
REGISTRO GENERAL

27 SEP. 2022 10:02:21

Entrada **234594**

Sobre la Feria del Libro de Fráncfort y la promoción del plurilingüismo y la diversidad lingüística

Competencia	Competencias de la Cámara
Subcompetencia	Control e información
Tipo Expediente	184-Pregunta al Gobierno con respuesta escrita.

Fdo.: Néstor REGO CANDAMIL

Diputado



A LA MESA DEL CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

Al amparo de lo establecido en el artículo 185 y siguientes del Reglamento del Congreso de los Diputados, el diputado del **BLOQUE NACIONALISTA GALEGO (BNG)**, Néstor Rego Candamil, adscrito al **GRUPO PLURAL**, formula las siguientes **preguntas dirigidas al Gobierno para su respuesta escrita**, relativa al Programa para la Feria del Libro de Fráncfort y la promoción del plurilingüismo y la diversidad lingüística.

El pasado mes de junio, el Ministro de Cultura y Deporte presentaba el programa: “España Invitado de Honor en la Feria del Libro de Fráncfort 2022” a celebrar entre el 19 y el 23 de octubre.

La Feria del Libro de Fráncfort es una de las más importantes del mundo. El hecho de ser país invitado supone un escaparate para la promoción de libros.

Según las explicaciones ofrecidas en relación al Programa, el estado español lleva cuatro años trabajando en la propuesta para la Feria del Libro, remarcando que uno de los objetivos del Programa es promover la internacionalización del sector editorial. Un objetivo que deja entrever que se trata de un escaparate y de una oportunidad para la promoción de libros en las distintas lenguas del estado y para exhibir la diversidad lingüística.

Sin embargo, a pesar del enunciado del programa que subraya que “toda la programación del Camino a Fráncfort y la de los días propios de la Feria se ha vertebrado sobre estos pilares: bibliodiversidad, diversidad lingüística, igualdad de género, innovación, digitalización y sostenibilidad”, sorprende la casi nula iniciativa para promocionar la edición de libros en las distintas lenguas cooficiales.

CONGRESO DE LOS DIPUTADOS
SECRETARÍA GENERAL
REGISTRO GENERAL

27 SEP. 2022 10:02:21

Entrada **234594**



En el Programa incluso se señala que es un “proyecto en el que España ha reiterado su compromiso con la fortaleza del español, la riqueza del plurilingüismo y la diversidad de autores, géneros y editoriales...”.

Ya en el pasado mes de febrero, este diputado se dirigía al Ministerio para demandarle que se apostase por una representación auténtica de la realidad plurilingüística del estado para dar espacio a escritores, editores y demás protagonistas de la cultura en lengua galega y las otras lenguas oficiales del estado.

En su respuesta, el Ministerio remite a la misma declaración de intenciones que recoge el Programa, indicando que “el plurilingüismo es una de las bases de la presencia española en la Feria del Libro”.

Una vez repasado el Programa hemos de concluir que no se corresponde este tipo de enunciados con las actividades programadas. La presencia de autores y de autoras en lengua española es apabullante, así como la edición de libros en la misma lengua. Tampoco observamos la organización de una actividad específica destinada a la promoción del plurilingüismo en la producción de libros. Ni el objetivo de dar a conocer la literatura u otros géneros en lenguas distintas del español.

Creemos que no se ha hecho un verdadero esfuerzo en este sentido, y tan solo consta lo mínimo.

Por los motivos expuestos, el BNG formula las siguientes preguntas al Gobierno:

1. ¿Prevé el Ministerio la inclusión de actividades y actos en la Feria del Libro de Fráncfort que den protagonismo a autores y autoras de libros escritos en las lenguas cooficiales: galego, catalán y euskera?
2. A la vista del Programa, ¿No cree que la práctica totalidad del Programa y de las actividades está centrada en la promoción de libros en español



y es mínimo el espacio destinado a la promoción de la edición de libros en las otras lenguas del estado?

3. ¿Qué disposición tiene el Ministerio a corregir este desequilibrio puesto que se trata de una de las Ferias del Libro más importantes del mundo y es un escaparate para la internacionalización del sector editorial?
4. ¿No sería necesaria una verdadera apuesta por la promoción del plurilingüismo y de la diversidad lingüística en lugar de hacer programas únicamente centrados en los libros en español, dejando un anecdótico hueco para la edición de libros en galego?
5. ¿Ha contactado el Ministerio con las distintas Comunidades Autónomas con lengua propia para coordinar la presencia del sector del libro en las distintas lenguas oficiales del Estado distintas del español? ¿Qué

Madrid, a 27 de septiembre de 2022

Néstor Rego Candamil

Diputado del BNG en el Congreso